



Aigion, den 15.01.2014

Liebe Freunde, liebe Unterstützer von Alexandros Jazakis, liebe Freunde Griechenlands,

heute liegt Euch der Informationsbrief Nummer 10 vor Euch.

### 1. Unterstützungsmaßnahmen bei Bedürftigen

Die Farm der Solidarität

Laut telefonischen Berichten von Alexandros steht die Farm in voller Pracht.



Durch das Bemühen von Nikos Trakatas läuft die Arbeit wie am Schnürchen.

Die Ernte wird gerecht aufgeteilt und ernährt die teilnehmenden Familien.

Leider haben wir uns von zwei Familien, die auf der Farm mitarbeiteten, trennen müssen.

Im übrigen ist eine tolle Gemeinschaft entstanden, die unsere Hilfe zur Selbsthilfe richtig verstanden hat.

Durch einen Mangel an Dauerspendern kommt es zur Zeit zu finanziellen Engpässen, so dass Alexandros manchmal nur 25€ Gutscheine, statt wie vorher 50€ Gutscheine ausgeben kann. Schön wäre es, wenn wir noch mehr Spender für Familienpatenschaften gewinnen könnten. Vielleicht kennen Sie jemanden in Ihrem Freundes- oder Bekanntenkreis.

### Kleidersammlung

Auch hier können wir nur positives berichten. Nikos Trakatas Frau Kula hat das Verteilen der angelieferten Pakete voll im Griff.

Die Pakete, die alle an Alexandros Jazakis adressiert sind, (Frau Kula Trakatas hat kein Auto zum Abholen der Pakete bei der Post) werden begeistert aufgenommen und sofort geöffnet und sortiert.

#### Spendenkonto Deutschland

Rainer Dietz

Sparda Bank, Nürnberg

BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214

IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14

BIC: GENODEF1S06

#### Spendenkonto Griechenland

Alexandros Jazakis

Alpha Bank Aigio

IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732

BIC: CRBAGRAAXXX

Frau Trakatas wohnt in Aigion, so dass die Verteilung der Kleider an die Bedürftigen erleichtert ist.

Hier eine Bitte an alle Leser: Wir haben uns bisher auf die Sammlung von Kinderkleidung beschränkt, da die Lagermöglichkeiten bei Alexandros doch sehr beschränkt waren. Leider mussten wir feststellen, dass jetzt auch Kleider für Erwachsene benötigt werden. So hat z.B. Herr Trakatas selbst bei mir um warme Jacken für seine beiden arbeitslosen 18 und 20 jährigen Söhne gebeten. Auch für seine Frau wären Kleider/Pullover schön.

Dankenswerterweise hat eine Leserin Frau W. aus Fürth prompt reagiert und mir 2 Kartons mit Kleidern vorbei gebracht. Diese sind dann von mir noch am gleichen Tag zur Post gebracht worden und schon bei Alexandros angekommen

(das Porto geht immer auf meine Kosten!).

(Als Anlage lege ich den Dankesbrief von Alexandros bei.)

Zusätzlich sind jetzt auch Jugendliche (Jungen und Mädchen) zwischen 10 und 16 Jahren dazugekommen.

Bitte: wer für diese Kinder passende Kleider im Schrank hat und sie nicht mehr braucht: Alexandros freut sich riesig darüber.

ich fahre am 1. April mit dem Auto nach Aigion und nehme sehr gerne Kleider mit.

(Glockenhof-Apotheke, 90461 Nürnberg, Allersbergerstrasse 31a.

Meine Mitarbeiterinnen, darunter auch eine Griechin, wissen Bescheid)

Oder selbst per Post zu Alexandros schicken. das dauert 2-3 Wochen.

Übersicht über Gesamtmaßnahmen

von Gerhard Weiss habe ich monatliche Aufstellungen erhalten, aus welcher die Einnahmen und Ausgaben ersichtlich sind.

An Spenden sind 34.520 € eingegangen!  
Eine tolle Leistung!!

Etwa zwei Drittel (21.890 €) davon sind durch Großspenden aufgebracht worden (Beträge 150 € und größer).

Die größte Einzelspende war 3.000 €. Aber auch durch regelmäßige Einzelspenden kam mit einem Drittel ein wesentlicher Betrag zustande (12.630 €)

Die Spender sind nahezu alle bekannt. Allen Spendern ein herzliches Dankeschön; und unterstützen Sie unsere Aktion auch weiterhin.

Die Ausgaben beliefen sich auf 31.753 €. Davon wurden für Familienhilfe 27.750 €, für den Garten 1565 €, für Lebensmittel 1534 € und für medizinische Versorgung sowie

Übernahme von Stromkosten 513 € und leider auch 392 € für Bankgebühren ausgegeben.

Der Kontostand zum 31.12.2013 belief sich auf 2.771,48 €

#### Spendenkonto Deutschland

Rainer Dietz

Sparda Bank, Nürnberg

BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214

IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14

BIC: GENODEF1S06

#### Spendenkonto Griechenland

Alexandros Jazakis

Alpha Bank Aigio

IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732

BIC: CRBAGRAAXXX

Zwei Bitten von mir:

392€ Bankgebühren sind schade und fehlen zum Verteilen.

Bitte denkt an das Sparda Konto in Deutschland. Das ist kostenlos und einmal im Monat überweise ich dann das Geld auf das griechische Konto.

Für Alexandros sind auch kleine Dauerspenden (ab 5€?) wertvoll. Dadurch kann er längerfristig seine Unterstützung planen.

Und bitte den Absender nicht vergessen, damit Herr Alexandros Jazakis sich bedanken kann. Danke.

Viele herzliche Grüße aus Röthenbach

Euer Rainer Dietz

P.S. Da heuer lateinisches und orthodoxes Ostern auf den gleichen Tag fällt, sind wir auch heuer wieder in Griechenland. Vielleicht sehen wir uns ja einmal.

Auch dieses Mal füge ich eine Mail bei, die Alexandros erhalten hat:

*Hallo Alexandros*

*Schon lange hatte ich das vor gehabt aber es nun endlich mal umgesetzt. (Bin krank und habe somit die Zeit dazu)*

*Wie du ja weisst, habe ich eine Foto Homepage mit Bildern unter anderem aus der Achaia.*

*Um die Attraktivität der Seite zu steigern und Anreize zu schaffen Fotos zu kaufen, habe ich nun einen Zusatz eingefügt.*

*--> Die Hälfte des Erlöses aus dem Verkauf der Fotos, soll künftig auf das Spendenkonto deiner Hilfsorganisation gelangen.*

*Riesen Beträge werden das nicht sein, aber vielleicht gelingt es mir dafür immer wieder mal ein paar Euro spenden zu können.*

*Im Gegenzug bin ich nun aber auf deine Promotion der Seite angewiesen.*

*Ich bitte dich daher, in einem nächsten Newsletter die Seite dementsprechend zu bewerben.*

[www.reisen-bilder.com](http://www.reisen-bilder.com)

*Gerne bin ich auch bereit auf Zuruf hin in ein Dorf zu fahren und es zu fotografieren. Wenn also die Leser deines Newsletters einen bestimmten Wunsch haben, erfülle ich diesen gerne.*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Martin Süess*

*Wellness Tipp:*

[www.soma-wellness.ch](http://www.soma-wellness.ch)

**Spendenkonto Deutschland**

Rainer Dietz

Sparda Bank, Nürnberg

BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214

IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14

BIC: GENODEF1S06

**Spendenkonto Griechenland**

Alexandros Jazakis

Alpha Bank Aigio

IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732

BIC: CRBAGRAAXXX

Brief an Frau W. aus Fürth

*Sehr geehrte Frau W.,*

*heute kam Ihr Kleiderpaket bei uns an.  
Grosse Freude bei den Beschenkten. Ich  
musste an die Nachkriegszeit (meine  
Kindheit) denken, als auch wir Carepakete  
bekamen und es immer eine Riesenfreude  
war sie zu öffnen.*

*Daß ich jemals wieder in solch eine  
Situation kommen würde, in der  
Menschen einem Pakete schicken um das  
Überleben zu erleichtern, hätte ich nicht im  
Traum gedacht. Gott sei Dank gibt es so  
gute Seelen wie Sie, die uns bei unserer  
Hilfsaktion unterstützen.*

*So bedanke ich mich bei Ihnen, auch im  
Namen der Beschenkten, ganz herzlich  
und wünsche Ihnen Gesundheit und alles  
Gute.*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Alexandros Jazakis*

**Spendenkonto Deutschland**

**Rainer Dietz**

**Sparda Bank, Nürnberg**

**BLZ: 760 905 00, Kto Nr:4348214  
IBAN: DE79 7609 0500 0004 3482 14**

**BIC: GENODEF1S06**

**Spendenkonto Griechenland**

**Alexandros Jazakis**

**Alpha Bank Aigio**

**IBAN: GR89 0140 5310 5310 0278 6004 732**

**BIC: CRBAGRAAXXX**